

ANMCS

unitate aflată în
PROCES DE ACREDITARE

SANATORIUL BALNEAR
ȘI DE RECUPERARE
TECHIRGHIOI

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI

Bd. Dr. Victor Climescu, nr 34-40, Tel: 0241 481 711, Fax: 0241 735 705; Web: www.sbtghiol.ro



Nr. 479 / 14.01.2020

CONTRACT SUBSECVENT DE FURNIZARE NR. 2

la Acordul cadru de furnizare nr. 15420/ 23.09.2019

Preambul

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și a Hotărârii Guvernului nr. 395/2016 pentru aprobarea Normelor metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr.98/2016 privind achizițiile publice s-a încheiat prezentul contract subsecvent de furnizare, **între**

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI, cu sediul în oraș Techirghiol, Bvd. Dr. Victor Climescu, nr. 34-40, jud. Constanța, telefon: 0241.781.721, fax: 0241.735.705, e-mail: sbtghiol@sbtghiol, dfc@sbtghiol.ro, CIF 4300868, având cont _____ deschis la Trezoreria oraș Eforie, reprezentat legal prin **manager – Elena-Roxana ALMĂȘAN**, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte

și

S.C. BENZ OIL ANGEL S.R.L., cu sediul în localitatea 2 Mai, comuna Limanu, strada 2 Mai, județul Constanța, cod postal 907161, tel. 0743.335.153, e-mail benzoilangel@vahoo.com. nr. de înregistrare la Registrul Comerțului - J13/2055/1996, CUI 8766446, cont _____ deschis la Trezoreria Mangalia, reprezentată legal prin **administrator – Stefan Tudor**, în calitate de **FURNIZOR**, pe de alta parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. **achizitor și furnizor** - partile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **pretul contractului** - pretul platibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistența tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;

ANMCS

unitate aflată în
PROCES DE ACREDITARE

SANATORIUL BALNEAR
SI DE RECUPERARE
TECHIRGHIOI

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI

Bd. Dr. Victor Climescu, nr 34-40; Tel: 0241 481 711; Fax: 0241 735 705; Web: www.sbtghiol.ro



- f. *origine* - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora și esențiala a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de baza, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.
- g. *destinație finală* - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. *termenii comerciali* de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2010 – Camera Internațională de Comerț (CIC).
- i. *forta majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forta majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. *zi* - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul principal al contractului

4.1 Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, să livreze, o cantitate de **350 tone (350.000 kg) combustibil lichid ușor tip 3** pentru centrale termice conform caracteristicilor și prețului prevăzut în acordul cadru nr.15420/23.09.2019.

4.2 Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

4.3 Achizitorul achiziționează întreaga cantitate prevăzută la art. 4.1, pe baza de comenzi succesive pentru cantități cuprinse între 3 și 20 tone de produs, în funcție de necesități.

5. Prețul contractului

5.1 Prețul contractului, respectiv prețul produselor livrate cu acciza și transport incluse este de **843.500 lei (2.410 lei/tona)** la care se va adăuga TVA-ul.

5.2 Achizitorul se obligă să plătească furnizorului contravaloarea marfii livrate, cu respectarea valorii stabilite prin acordul cadru.

6. Durata contractului

6.1. Durata prezentului contract subsecvent este valabil pentru perioada **14.01.2020 – 30.09.2020**.

7. Executarea contractului

7.1 Executarea contractului începe după constituirea garanției de bună executie, data după care furnizarea produselor solicitate se va face în baza unei comenzi ferme transmise de beneficiar, în termenele prevăzute în prezentul contract.

ANMCS

unitate aflată în
PROCES DE ACREDITARE

SANATORIUL BALNEAR
ȘI DE RECUPERARE
TECHIRGHIOI

MINISTERUL SĂNĂȚĂȚII

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI

Bd. Dr. Victor Climescu, nr 34-40; Tel: 0241 481 711; Fax: 0241 735 705; Web: www.sbtghiol.ro



8. Documentele contractului

8.1 Documentele contractului sunt:

- propunerea tehnica
- propunerea financiara
- raport al sedintei de tranzactionare pe piata produselor petroliere din data de 19.09.2019;
- caiet de sarcini 13840/30.08.2019
- referat necesitate nr.399/13.01.2020.

9. Obligatiile principale ale furnizorului

- 9.1 Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele la standardele si sau performantele prezentate in propunerea tehnica, respectiv in maximum 24 ore de la data transmiterii comenzii de catre achizitor.
- 9.2. Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele in urma comenzilor primite de la achizitor.
- 9.3. Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele la standardele si/sau performantele prezentate in fisa tehnica.

10. Obligatiile principale ale achizitorului

- 10.1 Achizitorul se obliga sa receptioneze produsele astfel cum sunt mentionate in caietul de sarcini.
- 10.2 Achizitorul se obliga sa plateasca pretul produselor catre furnizor cu ordin de plata pentru fiecare comanda, in termen de maximum 60 zile de la primirea facturii.

11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor

- 11.1 In cazul in care, din vina sa exclusiva, furnizorul nu reuseste sa-si indeplineasca obligatiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din pretul contractului, ca penalitati, o suma echivalenta cu 0.4% pe zi din pretul contractului.
- 11.2 Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.
- 11.3 Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta la contract, printr-o notificare scrisa adresata furnizorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru furnizor. In acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract îndeplinita pâna la data denuntarii unilaterale a contractului.
- 11.4 Pagubele cauzate de calitatea produsului furnizat va fi suportat integral de catre Furnizor.

12. Garantia de buna executie a contractului

- 12.1 Furnizorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în cuantum de: 8% din valoarea contractului fara TVA. Suma initiala care se depune de catre furnizor in contul disponibil deschis, suma care sa nu fie mai mica de 0,5% din pretul contractului. In termen de 5 zile lucratoare de la data semnarii contractului, diferenta de la 0,5% la 8% se constituie prin retineri succesive din facturi. Restituirea acestei garantii se face in termen de 14 zile de la plata facturii finale, cu conditia indeplinirii tuturor obligatiilor asumate de catre parti in prezentul contract.
- 12.2 Achizitorul are dreptul de a emite pretentii asupra garantiei de buna executie, in limita prejudiciului creat, daca furnizorul nu isi indeplineste nu isi executa, executa cu intarziere sau executa necorespunzator

ANMCS

unitate aflată în
PROCES DE ACREDITARE

SANATORIUL BALNEAR
SI DE RECUPERARE
TECHIRGHIOI

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI

Bd. Dr. Victor Climescu, nr 34-40; Tel: 0241 481 711; Fax: 0241 735 705; Web: www.sbtghiol.ro



obligatiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretentii asupra garantiei de buna executie, achizitorul are obligatia de a notifica acest lucru furnizorului, precizand totodata obligatiile care nu au fost respectate.

12.4 Data constituirii garantiei de buna executie reprezinta data la care contractul de achizitie publica intra in vigoare, in baza ordinului de incepere a derularii contractului (comanda ferma).

12.5 Garantia produselor este distincta de garantia de buna executie a contractului.

13. *Receptie, inspectii si teste*

13.1 Achizitorul sau reprezentantul sau are dreptul de a inspecta si/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificatiile descrise in certificatul de calitate. Furnizorul raspunde de calitatea produselor livrate, conform certificatelor de calitate.

13.2 Contravaloarea testelor (analizelor) produselor va fi suportata astfel cum este mentionat in caietul de sarcini.

13.3 Inspectiile si testele din cadrul receptiei provizorii si receptiei finale (calitative) se vor face la destinatiile finale ale produselor și anume: Complexul balnear pentru adulți, situat în Techirghiol, Blvd. Dr. V. Climescu, nr. 34-40 și Secția de recuperare neuropsihomotorie copii, situată în Techirghiol, str. Ovidiu, nr. 2-4.

13.4 Daca vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificatiilor, achizitorul are dreptul sa il respinga, iar furnizorul are obligatia, fara a modifica pretul contractului:

a) de a inlocui produsele refuzate.

13.5 Dreptul achizitorului de a inspecta, testa si, daca este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amanat datorita faptului ca produsele au fost inspectate si testate de furnizor, cu sau fara participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinatia finala.

14. *Ambalare si marcare*

14.1 Marcarea si ambalare produselor intra in obligatiile furnizorului si se efectueaza conform standardelor si normelor tehnice.

15. *Livrarea si documentele care insotesc produsele*

15.1 Achizitorul este obligat sa notifice prin comanda ferma transmisa prin fax furnizorului, necesarul ce urmeaza a fi achizitionat.

15.2 Daca pe parcursul indeplinirii contractului, furnizorul nu poate respecta termenul de livrare, acesta are obligatia de a notifica in cel mai scurt timp achizitorului modificarea perioadei de furnizare cu suportarea sanctiunilor prevazute la art. 11.1 din prezentul contract.

15.3 Furnizorul va transmite achizitorului documentele care insotesc produsele:

- copie comanda;
- buletin de analiza a produsului (raport de incercare/inspectie);
- factura fiscala;
- certificat de calibrare a cisternei cu care este transportat produsul;
- nota de cantar (greutate);
- declaratie de conformitate, in care se precizeaza termenul de valabilitate al produsului;

termenul de valabilitate al produsului incepe sa curga de la data livrării produsului, de catre furnizor cu respectarea conditiilor de ambalare, transport si depozitare.

ANMCS

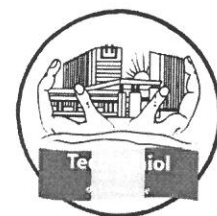
unitate aflată în
PROCES DE ACREDITARE

SANATORIUL BALNEAR
ȘI DE RECUPERARE
TECHIRGHIOI

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI

Bd. Dr. Victor Climescu, nr. 34-40; Tel: 0241 481 711; Fax: 0241 735 705; Web: www.sbtghiol.ro



- Avizul de expeditie de la rafinarie din care sa reiasa seria si numarul sigiliilor aplicate de rafinarie, potrivit cerintelor din caietul de sarcini.

15.4 Certificarea de catre achizitor a faptului ca produsele au fost livrate partial sau total se face dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

15.5 Livrarea produselor se considera incheiata in momentul in care sunt indeplinite prevederile clauzelor receptia produselor.

16. Transportul

16.1 Furnizorul are obligatia de a asigura transportul pana la destinațiile finale, respectiv: Complexul balnear pentru adulți, situat în Techirghiol, bvd. Dr. Victor Climescu, nr.34-40 și Secția de recuperare neuropsihomotorie copii, situată în Techirghiol, str. Ovidiu, nr. 2-4.

16.2 Conditia de livrare este: franco – beneficiar.

17. Perioada de garantie acordata produselor

17.1 Furnizorul are obligatia de a garanta ca produsul furnizat prin contract este conform documentatiei tehnice din oferta.

17.2 Perioada de garantie acordata produselor de catre furnizor este cea declarata in propunerea tehnica.

17.3 Calitatea produselor va fi garantata de furnizor prin declaratie de conformitate, anexata la documentele de livrare.

17.4 Termenul de valabilitate incepe sa curga de la data livrării produsului de catre furnizor, cu respectarea conditiilor de ambalare, transport si utilizare.

18. Ajustarea pretului contractului

18.1 Prețul este ferm pe toată perioada acordului-cadru.

19. Amendamente

19.1 Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, numai în cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

20. Standarde

20.1 Produsele furnizate in baza contractului vor respecta specificatiile tehnice prezentate de furnizor in propunerea tehnica.

21. Modalitati de plata

21. Achizitorul achita obligatiile sale de plata in legatura cu marfa livrata, respectiv pretul produsului si TVA-ul (afereant contravalorii de marfa) cu ordin de plata, in termen de 60 zile de la primirea instiintarii de plata.

22. Intarzieri in indeplinirea contractului

22.1 Furnizorul are obligatia de a indeplini contractul de furnizare in termenul prevazut la pct.9.1 din prezentul contract.

ANMCS

unitate aflată în
PROCES DE ACREDITARE

SANATORIUL BALNEAR
ȘI DE RECUPERARE
TECHIRGHIOI

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI

Bd. Dr. Victor Climescu, nr 34-40; Tel: 0241 481 711; Fax: 0241 735 705; Web: www.sbtghiol.ro



22.2 Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respecta comenzile ferme, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului în legătură cu motivele care determină imposibilitatea respectării lui, în vederea remedierii în timp util a situației, cu suportarea consecințelor astfel cum sunt menționate la pct. 11.1, excepție făcând cazurile menționate la art. 24.

23. Cesiunea

23.1 Furnizorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

23.2 Cesiunea nu va exonera furnizorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

24. Forta majora

24.1 Forta majora este constatată de o autoritate competentă.

24.2 Forta majora exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

24.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

24.4 Partea contractantă care invocă forța majora are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

24.5 Dacă forța majora acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

25. Soluționarea litigiilor

25.1 Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

25.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, de către instanțele judecătorești de pe raza jud. Constanța.

25.3 Neexecutarea obligațiilor de către una dintre părți duce la încetarea deplin drept a contractului fără punerea în întârziere, fără vreo notificare și fără intervenția instanței judecătorești.

27 Limba care guvernează contractul

27.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

28. Comunicări

28.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

ANMCS

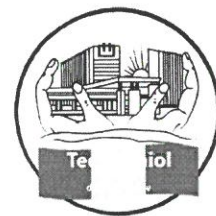
unitate aflată în
PROCES DE ACREDITARE



MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE TECHIRGHIOI

Bd. Dr. Victor Climescu, nr 34-40; Tel: 0241 481 711; Fax: 0241 735 705; Web: www.sbtghiol.ro



28.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în a primirii comunicării.

29. Legea aplicabilă contractului

29.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Partile au înțeles să încheie azi _____ prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte, fiecare exemplar având 7 pagini.

ACHIZITOR

Sanatoriul Balnear și de Recuperare Techirghiol

~~SECRET~~
Manager
ALMĂȘAN Elena-Roxana

FURNIZOR

S.C. BENZ OIL ANGEL S.R.L

Administrator
Stefan Tudor

~~SECRET~~
Director Financiar-Contabil
STAN Mariana

Viza C.F.P.P.,
LUNGU Florinela
SANATORIUL BALNEAR ȘI DE RECUPERARE
TECHIRGHIOI

Compartiment Juridic,
CASANDRA Ioana